



Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 33 / 186. JAHRGANG / 2005

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 18. AUGUST 2005

AMTLICHER TEIL

Nr. 1088 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1089 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr. 1090 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1091 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1092 Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

Nr. 1093 Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

Nr. 1094 Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Landeck

Nr. 1095 Widerruf eines offenen Verfahrens: Elektroinstallationsarbeiten für die Olympia Ice World in Innsbruck/Igls

Nr. 1096 Widerruf eines offenen Verfahrens: Gerüstarbeiten für die Fassadensanierung beim Landeskrankenhaus Natters

Nr. 1097 Widerruf eines offenen Verfahrens: Lieferung eines Massenspektrometers inkl. HPLC für die Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 1098 Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Erweiterung und Sanierung der Bezirkshauptmannschaft Reutte

Nr. 1099 Offenes Verfahren: Stahlbauarbeiten für die Olympia Ice World in Innsbruck/Igls

Nr. 1100 Offenes Verfahren: Lieferung einer LKW-Kehmaschine für die Stadt Innsbruck

Nr. 1101 Offenes Verfahren: Lieferung von Streusplitt für die Stadt Innsbruck

Nr. 1102 Offenes Verfahren: Zimmermeisterarbeiten für die Sanierung sowie den Zu- und Umbau bei der Hermann-Gmeiner-Volksschule in Imst

Nr. 1103 Offenes Verfahren: Schwarzdeckerarbeiten, Zimmererarbeiten und Aufzugsanlage für den Neubau des Sozialzentrums in Zirl

Nr. 1104 Offenes Verfahren: Maler- und Anstreicherarbeiten für die Chirurgischen Univ.-Kliniken Innsbruck

Nr. 1105 Offenes Verfahren: Digitale Röntgenaufnahmeplätze inkl. Integration in ein RIS-PACS-System für den Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall i. T.

Nr. 1106 Offenes Verfahren: Direkt Digitale Mammographie mit Biopsieeinrichtung und optionalem Mammographie-Befundarbeitsplatz mit Anbindung an ein RIS-PACS-System für den Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall i. T.

Nr. 1107 Offenes Verfahren: Bautischlerarbeiten für die Generalsanierung des Wohnheimes Saggen in Innsbruck

Nr. 1108 Offenes Verfahren: Generalunternehmerarbeiten für ein Bauvorhaben der Tiroler Gemeinnützigen Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m. b. H. in Thiersee

Nr. 1109 Vergabebekanntmachung über ein beschleunigtes Verhandlungsverfahren: Dienstleistungen geistig schöpferischer Art – Architektur und zugehörige Leistungen für den Um- und Ausbau des Landhauses 1 in Innsbruck

Nr. 1110 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung eines LKW-Fahrgestells mit Aufbauten für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1111 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung eines LKW-Fahrgestells (UNIMOG oder gleichwertige Art) mit Aufbauten für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1112 Verhandlungsverfahren (öffentliche Erkundung des Bewerberkreises): Lieferung von kunststoffisolierten Nieder- und Mittelspannungsenergiekabeln für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 1088 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken Innsbruck • Personalabteilung I

AUSSCHREIBUNG

einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Klinischen Abteilung für Allgemein- und Transplantationschirurgie gelangt frühestens ab 1. September 2005, befristet bis 30. Juni 2006, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis zum 31. August 2005 in der Personalabteilung I des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Chirurgie, Parterre, Anichstraße 35, einzubringen.

Erwünschte Voraussetzungen:

- chirurgische Vorbildung,
- abgeschlossene Gegenfachausbildung.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Nähere Auskünfte: Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22023, E-Mail: peter.meyer@tilak.at

Ausschreibungsnummer: 00000061, **Vakanz:** 30003619.
Innsbruck, 26. Juli 2005

Nr. 1089 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/196-2005

VERORDNUNG

des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Herbie Fully Loaded – Ein toller Käfer startet durch“
(Buena Vista Austria GmbH, 2.770 Laufmeter);

„Charlie und die Schokoladenfabrik“
(Warner Bros., 3.141 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:

„L.A. Crash“
(Constantin Film Holding GmbH, 3.096 Laufmeter);

frei ab dem vollendeten 16. Lebensjahr:

„Land of the Dead“ (UIP, 2.547 Laufmeter).

Innsbruck, 10. August 2005

Für das Amt der Landesregierung: Voldeauer

Nr. 1090 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/213

**KUNDMACHUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 3. August 2005 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

mit „sehenswert“:

„L.A. Crash“ (Constantin, 3.096 Laufmeter).

Innsbruck, 8. August 2005

Für das Amt der Landesregierung: Hamdani

Nr. 1091 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/214

**KUNDMACHUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 8. August 2005 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

mit „wertvoll“:

„Charlie und die Schokoladenfabrik“ (Warner, 3.130 Laufmeter).

Innsbruck, 9. August 2005

Für das Amt der Landesregierung: Hamdani

Nr. 1092 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/215

**KUNDMACHUNG
des Amtes der Landesregierung
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 9. August 2005 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

mit „wertvoll“:

„Sin City“ (Buena Vista, 3.379,6 Laufmeter).

Innsbruck, 9. August 2005

Für das Amt der Landesregierung: Voldeauer

Nr. 1093 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1275/1-2005

**KUNDMACHUNG
über das Erlöschen der
Befugnis eines Ziviltechnikers**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, in der geltenden Fassung, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Architektur des Herrn Dipl.-Ing. Romed Schöpf, wohnhaft in 6170 Zirl, Kirchfeldstraße 7, mit dem Kanzleisitz in Zirl, ist gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, durch den dem Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit bekannt gegebenen Verzicht mit Wirkung vom 30. Juni 2005 gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit, Zl. 91.514/0493-I/3/2005 vom 14. Juli 2005, erloschen.

Innsbruck, 8. August 2005

Für den Landeshauptmann: Biasi

Nr. 1094 • Bezirkshauptmannschaft Landeck • 3e-VER-23122

BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Musikveranstaltungsverein Sound Projekt zur Förderung junger Musiker in Landeck“ wurde mit rechtskräftigem Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Landeck vom 1. März 2005 behördlich aufgelöst.

Landeck, 4. August 2005

Für den Bezirkshauptmann: Zangerl

Nr. 1095 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-2092-2/49-2005

**WIDERRUF
EINES OFFENEN VERFAHRENS**

**Elektroinstallationsarbeiten
für die Olympia Ice World – Bobbahn Innsbruck/Igls
(Gebäudesanierung/Gebäudeneubau)**

Das offene Verfahren für die Ausschreibung Elektroinstallationsarbeiten bei der Olympia Ice World – Bobbahn Innsbruck/Igls, GZL. Vid2-2092-2/49-2005 (Bote für Tirol, Stück 27/2005, lfd. Nr. 931) wird gemäß § 105 des BVergG widerrufen.

Die Leistungen werden neu ausgeschrieben, die Veröffentlichung erfolgt im Bote für Tirol.

Innsbruck, 11. August 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 1096 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL. 6011-01/86-2005

**WIDERRUF
EINES OFFENEN VERFAHRENS**

**Gerüstarbeiten
für die Fassadensanierung beim
Landeskrankenhaus Natters (Bauteil III)**

Ausschreibende Stelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Ing. Reinhold Rokita, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck.

Die Ausschreibung wird gemäß § 105 Abs. 2 Pkt. 2 des BVergG widerrufen.

Innsbruck, 8. August 2005

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1097 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL.: IZL-001-00023/04

**WIDERRUF
EINES OFFENEN VERFAHRENS**

Lieferung eines Massenspektrometers inkl. HPLC

Ausschreibende Stelle: TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Landeskrankenhaus Innsbruck, Universitäts-

kliniken, Zentrum für Medizin- und Labortechnik, Medizintechnikplanung, Ing. Christian Rangger, Anichstraße 35, A-6020 Innsbruck.

Die Ausschreibung wird aus folgenden Gründen widerrufen: Festlegung der Zuschlagskriterien.

Innsbruck, 12. August 2005

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:

Mag. Ingomar Marwieser

Nr. 1098 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1109-2/138-2005

OFFENES VERFAHREN
Baumeisterarbeiten
für die Erweiterung und Sanierung
der Bezirkshauptmannschaft Reutte

Die Anbotsunterlagen liegen ab 19. August 2005 (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrengasse 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens 16. September 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 11. August 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 1099 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-2092-2/73-2005

OFFENES VERFAHREN
Stahlbauarbeiten (Brücke)
für die Olympia Ice World – Bobbahn Innsbruck/Igls
Gebäudesanierung/Gebäudeneubau

Auftraggeber: OSVI GmbH Olympia-Sport und Veranstaltungszentrum GmbH, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion, Abteilung Hochbau, Projektmanagement, Herrengasse 1–3, 6020 Innsbruck.

Die Anbotsunterlagen liegen ab 25. August 2005 (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN: HYPTAT22, I-BAN: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrengasse 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens 16. September 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 2. Stock, Zimmer 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 12. August 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 1100 • Stadt Innsbruck • GZ: III-4199/2005

OFFENES VERFAHREN
im Unterschwellenbereich/Lieferauftrag
Lieferung einer LKW-Kehrmaschine
min. 6,0 m³, zulässiges Gesamtgewicht 18,0 t

Auftraggeber: Stadtgemeinde Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

Ausschreibende Stelle: Magistratsabteilung III, Tiefbauamt, Sachbearbeiter Ing. Paoli, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Tel. 0043/(0)512/5360-7252, Fax 0043/(0)512/5360-7256, E-Mail: r.paoli@magibk.at

Teilnahmebedingungen: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Lieferungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Angebotsbedingungen des Leistungsverzeichnisses.

Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 30 Abs. 4 BVergG 2002 verwiesen.

Ausschreibungsunterlagen: Diese können ab sofort von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr in 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.014, behoben oder schriftlich bzw. per Fax (0043/(0)512/5360-7256) unter Vorlage des Einzahlungsbeleges angefordert werden.

Kosten der Unterlagen: € 15,-.

Bankverbindung: Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN: AT 802050300000005009, BIC: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Ausschreibung Kehrmaschine 2005“ anzugeben.

Abgabetermin: bis spätestens 12. September 2005, 10.45 Uhr.

Abgabeort: 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.014.

Angebotseröffnung: 12. September 2005, 11 Uhr, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.012.

Zuschlagsfrist: fünf Monate.

Lieferfrist: 90 Tage ab Bestelldatum.

Teil-/Alternativangebote: Teilangebote sind nicht zugelassen, rechtliche und wirtschaftliche Alternativangebote sind nicht zugelassen, technische Alternativangebote sind nur neben einem ausschreibungsgemäßen Angebot zulässig.

Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Der Zuschlag wird dem technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebot erteilt.

Innsbruck, 11. August 2005

Magistratsabteilung III

Nr. 1101 • Stadt Innsbruck • GZ: III-4201/2005

OFFENES VERFAHREN
im Unterschwellenbereich/Lieferauftrag
Lieferung von Streusplitt EBK 2/4 und 4/8
für den Winterdienst im Stadtgebiet von Innsbruck
für den Winter 2005/2006

Auftraggeber: Stadtgemeinde Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

Ausschreibende Stelle: Magistratsabteilung III, Tiefbauamt, Sachbearbeiter Ing. Paoli, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, Tel. 0043/(0)512/5360-7252, Fax 0043/(0)512/5360-7256, E-Mail: r.paoli@magibk.at

Teilnahmebedingungen: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Lieferungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Angebotsbedingungen des Leistungsverzeichnisses.

Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR-Abkommens werden betreffend Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid auf § 30 Abs. 4 BVergG 2002 verwiesen.

Ausschreibungsunterlagen: Diese können ab sofort von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr in 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.014, behoben oder schriftlich bzw. per Fax (0043/(0)512/5360-7256) unter Vorlage des Einzahlungsbeleges angefordert werden.

Kosten der Unterlagen: € 10,-.

Bankverbindung: Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 0000-005009, IBAN: AT 802050300000005009, BIC: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Ausschreibung Streusplitt 2005“ anzugeben.

Abgabetermin: bis spätestens 9. September 2005, 10.45 Uhr.

Abgabeort: 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.014.

Angebotseröffnung: 9. September 2005, 11 Uhr, 6020 Innsbruck, Rossaugasse 4, 1. Stock, Zi. 1.012.

Zuschlagsfrist: fünf Monate.

Lieferfrist: Teillieferungen über den gesamten Vertragszeitraum.

Teil-/Alternativangebote: Teilangebote sind nicht zugelassen, rechtliche, wirtschaftliche und technische Alternativangebote sind nicht zugelassen.

Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen.

Der Zuschlag wird dem technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebot erteilt.

Innsbruck, 11. August 2005

Magistratsabteilung III

Nr. 1102 • Stadtgemeinde Imst

OFFENES VERFAHREN Zimmermeisterarbeiten

Ausschreibende Stelle: sr-Baumanagement Dipl.-Ing. Dr. techn. Sabine Raich-Tratz, Fischnalerstraße 4, A-6020 Innsbruck, Tel. 0512/280188-0, Fax 0512/280188-30, E-Mail: office@sr-baumanagement.at

Auftraggeber: Stadtgemeinde Imst, Rathausstraße 9, 6460 Imst, Tel. 05412/69800, Fax 05412/63500, E-Mail: gemeinde@imst.tirol.gv.at

Bezeichnung des Bauvorhabens: Sanierung, Zu- und Umbau der Hermann-Gmeiner-Volksschule Imst.

Gegenstand der Leistung – Art und Umfang: Die Stadtgemeinde Imst beabsichtigt den Zu- und Umbau der Hermann-Gmeiner-Volksschule gemäß den den Ausschreibungsunterlagen beiliegenden Planunterlagen. Die Zimmermeisterarbeiten im Neubau umfassen die Ausbildung der Attika, das Herstellen von Fensterkästen und die Überdachung des offenen Stiegenhauses.

Ort der Leistungserbringung: Nordtirol, 6460 Imst.

Ausführungszeitraum: Oktober bis November 2005.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können bis einschließlich 5. September 2005 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von € 15,- je Download heruntergeladen oder auf CD-ROM gegen ein Entgelt von € 20,- bei der Stadtgemeinde Imst, Rathausstraße 9, 6460 Imst, behoben werden.

Beginn der Abholfrist: 17. August 2005, 9 Uhr.

Ende der Abholfrist: 5. September 2005, 12 Uhr.

Abgabetermin: 8. September 2005, 10 Uhr. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Ort der Angebotsabgabe: Stadtgemeinde Imst, 6460 Imst, Rathausstraße 9.

Ort und Zeit der Angebotsöffnung: Stadtgemeinde Imst, 6460 Imst, Rathausstraße 9, 10.15 Uhr.

Ende der Zuschlagsfrist: 30. Dezember 2005.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote sind nicht zulässig, Alternativangebote sind nicht zulässig, eine automationsunterstützte Angebotslegung ist möglich.

Sonstige Informationen: Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden. Die Angebote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem den Ausschreibungsunterlagen beigegeführten Adressaufkleber, im Stadtgemeindevamt Imst abzugeben.

Imst, 12. August 2005

Nr. 1103 • Marktgemeinde Zirl

OFFENES VERFAHREN Schwarzdeckerarbeiten Zimmererarbeiten Aufzugsanlage

Bauvorhaben: Sozialzentrum Zirl – Seniorenheim mit 60 Betten, BRI=20.900 m³.

Projekt-Bauzeitrahmen: August 2005 bis Mai 2007.

Auftraggeber: Marktgemeinde Zirl, Bgm. Schneider, 6170 Zirl, Bühelstraße 1, Tel. 05238/54001-0.

Projektsteuerung: Arch. ARGE Wiedermann + Renz, AVA-Architekt Renz, 6020 Innsbruck, Anichstraße 29, Tel. 0512/580515, Fax DW 77, Mobil-Tel. 0664/4331844.

Generalplanung/LV's: Arch. Gsottbauer, 6020 Innsbruck, Müllerstraße 28, Tel. 0512/587305.

Gewerke/Bezugskosten (Kosten jeweils inkl. MWSt.):

421 – Schwarzdecker (LV+CD: € 42,-)

– 1.360 m² Dachflächen und Sonstiges;

436 – Zimmererarbeiten (LV+CD: € 45,-)

– 790 m² Außenwandelemente inkl. Bleche und Schindelung und Sonstiges;

501 – Aufzugsanlage (LV+CD: € 18,-)

– ein Bettenlift.

Angebotsunterlagen/Anforderung: ab Donnerstag, 18. August 2005 bis Donnerstag, den 1. September 2005, anzufordern schriftlich (Post oder Fax) bei Architekt Renz, Anichstraße 29, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/580515, Fax DW 77, gegen Nachweis der Bezahlung auf das Konto Nr. 0000-006577 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503 (Ausland: IBAN-Code AT362050300000006577, BIC-Code SPIHAT 22). Gewerk und Postadresse sind anzugeben! Die Ausgabe erfolgt ausschließlich per Post.

Abgabeort: Gemeindeamt Zirl, Bühelstraße 1, Sekretariat.

Abgabetermin: Freitag, 9. September 2005, 12 Uhr. Die Angebotsöffnung erfolgt jeweils öffentlich ab 13 Uhr am gleichen Ort.

Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erfüllt haben.

Zuschlagsfrist: fünf Monate ab Angebotseröffnung.

Teilangebote/Alternativangebote: nur wenn im LV angefordert.

Tag der Absendung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der EU: 1. Februar 2005 Voranmeldung; 12. August 2005 für obige Gewerke.

Zirl, 12. August 2005

Nr. 1104 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •
GZL 6031-57/1507-2005

**OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG
BESCHLEUNIGTE VERFAHRENSART
Maler- und Anstreicherarbeiten für Bauphase 2+3
für die Chirurgischen Univ.-Kliniken Innsbruck,
Generalsanierung Flachbau G0/G01**

Ausschreibende Stelle/Projektleitung der Auftraggeberin:
TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Alois Radelsböck, Maximilianstraße 35, A-6020 Innsbruck, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: bau.technik@tilak.at

Technische Projektleitung: Atelier AR 18, Architekten Leitgeb + Benko Ziviltechnikergesellschaft mbH, Dipl.-Ing. Claudia Fritz, Anichstraße 7, A-6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/269123-0.

Gebühr/Zahlung: € 17,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax an die ausschreibende Stelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

Schlusstermin für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen und zusätzlicher Unterlagen: 31. August 2005, 16 Uhr.

Schlusstermin für den Angebotseingang: 7. September 2005, 11 Uhr.

Angebotsabgabestelle: TILAK-Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Sekretariat.

Angebotseröffnung: 7. September 2005, 12 Uhr; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Ort der Angebotseröffnung: TILAK-Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Maximilianstraße 35, Erdgeschoss, Besprechungszimmer.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 12. August 2005

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:
Dipl.-Ing. Herwig Singer

Nr. 1105 • Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall i. T.

**OFFENES VERFAHREN
Digitale Röntgenaufnahmeplätze**

Ausschreibende Stelle: Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall in Tirol, Milser Straße 10, A-6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/502-0.

Auftragsbezeichnung: Digitale Röntgenaufnahmeplätze inkl. Integration an RIS-PACS-System.

Erfüllungsort: Hall in Tirol.

Unterlagen: Die Unterlagen sind bei der ausschreibenden Stelle, Verwaltungsdirektion, Frau Schauer, Tel. 05223/502-2001, anzufordern. Die Unterlagen sind bis zum 6. Oktober 2005 erhältlich.

Kosten: € 20,-. Der Kostenersatz ist entweder in bar bei Abholung der Unterlagen zu entrichten oder vorab auf das Konto Nr. 1800 000257 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN-Code:

AT692050301800000257, BIC: SPIHAT22, einzuzahlen. Auf dem Einzahlungsbeleg ist der Vermerk „Ausschreibung Digitale Röntgenaufnahmeplätze“ anzugeben. Die Unterlagen können dann unter Vorweisung der Einzahlungsbestätigung abgeholt werden.

Abgabetermin: 7. Oktober 2005, 10 Uhr.

Angebotseröffnung: 7. Oktober 2005, 10.30 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle, Konferenzraum.

Hall in Tirol, 12. August 2005

Für den Gemeindeverband: Dr. Peter Riedmann

Nr. 1106 • Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall i. T.

**OFFENES VERFAHREN
Digitale Mammographie**

Ausschreibende Stelle: Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Hall in Tirol, Milser Straße 10, A-6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/502-0.

Auftragsbezeichnung: Direkt Digitale Mammographie mit Biopsieeinrichtung und optionalem Mammographie-Befundarbeitsplatz mit Anbindung an RIS-PACS-System.

Erfüllungsort: Hall in Tirol.

Unterlagen: Die Unterlagen sind bei der ausschreibenden Stelle, Verwaltungsdirektion, Frau Schauer, Tel. 05223/502-2001, anzufordern. Die Unterlagen sind bis zum 6. Oktober 2005 erhältlich.

Kosten: € 20,-. Der Kostenersatz ist entweder in bar bei Abholung der Unterlagen zu entrichten oder vorab auf das Konto Nr. 1800 000257 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN-Code: AT692050301800000257, BIC: SPIHAT22, einzuzahlen. Auf dem Einzahlungsbeleg ist der Vermerk „Ausschreibung Digitale Mammographie“ anzugeben. Die Unterlagen können dann unter Vorweisung der Einzahlungsbestätigung abgeholt werden.

Abgabetermin: 7. Oktober 2005, 10 Uhr.

Angebotseröffnung: 7. Oktober 2005, 11 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle, Konferenzraum.

Hall in Tirol, 12. August 2005

Für den Gemeindeverband: Dr. Peter Riedmann

Nr. 1107 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG

**OFFENES VERFAHREN
gemäß BVerG**

Gewerk 1: Bautischlerarbeiten 1 (Holz-Alu-Fenster)

Gewerk 2: Bautischlerarbeiten 2 (Innentüren)

Ausschreibende Stelle: Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KEG, 6020 Innsbruck, Rössgasse 4, Tel. 0512/4004-300, Fax 0512/4004-503, E-Mail: e.ploerer@iig.at

Bauvorhaben: Generalsanierung des Wohnheimes Saggen, Ing.-Etzel-Straße 59.

Ausführungszeitraum: Herbst 2005.

Ausschreibungsunterlagen: Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 30,- je Gewerk ist auf das Konto Nr. 0000-070011 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN: AT472050300000070011, BIC: SPIHAT22, einzuzahlen.

Abgabetermin: Die Angebote müssen bis spätestens 12. September 2005, 10.45 Uhr, bei der IIG, Innsbruck, Rössgasse 4, 2. Stock, Zimmer 2.024, eingelangt sein. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter. Die Angebotseröffnung findet anschließend (um 11 Uhr) statt.

Innsbruck, 12. August 2005

Die Geschäftsführung

Nr. 1108 • Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m. b. H.

OFFENES VERFAHREN

Generalunternehmerarbeiten

Die „TIGEWOSI“, Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m. b. H., mit dem Sitz in 6026 Innsbruck, Fürstenweg 27, schreibt oben stehende Arbeiten für das Bauvorhaben Thiersee – acht Reihenhäuser mit acht Carports – im offenen Verfahren aus.

Die Ausschreibungsunterlagen können bis 19. August 2005 gegen Überweisung von € 150,- auf das Konto Nr. 200 032 194 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, oder gegen Barzahlung in der Geschäftsstelle der TIGEWOSI, 3. Stock, Zi. 38, bezogen werden.

Anbotsabgabe: bis 8. September 2005, 10.30 Uhr.

Die Anbotseröffnung findet am 8. September 2005, um 11 Uhr, im Beisein der Bieter im Bürogebäude der TIGEWOSI, Innsbruck, Fürstenweg 27, 4. Stock, Zimmer 47, statt.

Innsbruck, 8. August 2005

Der Geschäftsführer: Dir. Dipl.-Ing. Csaba Dregelyvari

Nr. 1109 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vid2-1911-2/19-2005

VERGABEBEKANNTMACHUNG

über ein beschleunigtes Verhandlungsverfahren gemäß § 23 des BVergG 2002 Abs. 5 mit vorheriger Bekanntmachung gemäß § 48 des BVergG 2002 im Oberschwelkenbereich

Generalplanerleistungen

Ausschreibende Stelle: Land Tirol, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion, Abteilung Hochbau, Herrngasse 1–3, 6020 Innsbruck.

Auftragsbezeichnung: Landhaus 1 – Um- und Ausbau, Gebäudesanierung/Gebäudeausbau.

Dienstleistungskategorie: Dienstleistungen geistig-schöpferischer Art – Architektur und zugehörige Leistungen im weitesten Sinne.

Vorankündigung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften: unter der Veröffentlichungsnummer 2005/S 135-133942 vom 15. Juli 2005.

Erfüllungsort: Innsbruck, Wilhelm-Greil-Straße – Meraner Straße.

Leistungsgegenstand: Generalplanerleistungen, bestehend aus den Teilleistungen

- Architekturleistungen,
- statische und konstruktive Bearbeitung,
- Projektierung der haustechnischen Anlagen mit Fachbauaufsicht,
- Projektierung der elektrotechnischen Anlagen mit Fachbauaufsicht,
- Planungskoordinator,
- thermische und akustische Bauphysik,
- sonstige Leistungen wie Bodengutachter usw.

Durchführung der Leistungen gemäß den Musterverträgen des Amtes der Tiroler Landesregierung und der Leistungsbilder der Honorarordnungen bzw. des Planungspflichtenheftes für Haustechnik, der einschlägigen EN- und ÖNORMEN, der technischen Vorschriften sowie des jeweiligen Standes der Technik.

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, Zi. 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIN-

Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167, oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrngasse 1–3, 4. Stock, Zimmer 418; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

Abgabetermin: Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 9. September 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 11. August 2005

Für die Landesregierung: Probst

Nr. 1110 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Anforderung/Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

LKW-Fahrgestell mit Aufbauten

Auftraggeber: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Gegenstand/Leistungsumfang:

- LKW-Fahrgestell zweiachsig, ca. 14 t Gesamtgewicht, Allradantrieb;
- Dreiseitenkipperaufbau für o. a. Fahrgestell;
- hydraulischer Ladekran zu o. a. Fahrgestell, ca. 15 mt Hubmoment;
- hydraulische Seilwinde zu o. a. Fahrgestell, Zugkraft ca. 5.000 kg (Außenlage).

Teilangebote für die einzelnen Positionen sind zulässig.

Ausführungs-/Lieferzeitraum: Jänner/Februar 2006.

Teilnahmeberechtigt sind Firmen, welche nachweislich vergleichbare Lieferungen/Leistungen zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits erbracht haben und eine entsprechende Referenzliste vorlegen können. Besondere Nachweise gemäß BVergG 2002, §§ 52 bis 57, auf Verlangen innerhalb einer Woche.

Versendung/Ausgabe der Unterlagen: ab Donnerstag, den 18. August 2005.

Anforderung: per E-Mail an ausschreibung@tiwag.at oder Fax +43/(0)50607-21677. Die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei

Auskünfte: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677.

Angebotsabgabe: bis spätestens Donnerstag, den 15. September 2005, 16 Uhr, bei o. a. Adresse. Die Angebotseröffnung erfolgt nicht öffentlich.

Bindefrist: bis 31. Dezember 2005.

Innsbruck, 10. August 2005

Nr. 1111 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Anforderung/Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

LKW-Fahrgestell mit Aufbauten

(UNIMOG oder gleichwertige Art)

Auftraggeber: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Gegenstand/Leistungsumfang:

- LKW-Fahrgestell (UNIMOG U500 oder gleichwertige Art);
- Pritschenaufbau für o. a. Fahrgestell;
- hydraulischer Ladekran zu o. a. Fahrgestell, ca. 18 mt Hubmoment;
- hydraulische Seilwinde zu o. a. Fahrgestell, Zugkraft ca. 5.000 kg (Außenlage).

Teilangebote für die einzelnen Positionen sind zulässig.

Ausführungs-/Lieferzeitraum: Jänner/Februar 2006.

Teilnahmeberechtigt sind Firmen, welche nachweislich vergleichbare Lieferungen/Leistungen zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits erbracht haben und eine entsprechende Referenzliste vorlegen können. Besondere Nachweise gemäß BVergG 2002, §§ 52 bis 57, auf Verlangen innerhalb einer Woche.

Versendung/Ausgabe der Unterlagen: ab Donnerstag, den 18. August 2005.

Anforderung: per E-Mail an ausschreibung@tiwag.at oder Fax +43/(0)50607-21677. Die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei

Auskünfte: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677.

Angebotsabgabe: bis spätestens Donnerstag, den 15. September 2005, 16 Uhr, bei o. a. Adresse. Die Angebotseröffnung erfolgt nicht öffentlich.

Bindefrist: bis 31. Dezember 2005.

Innsbruck, 10. August 2005

Nr. 1112 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises

Lieferung von kunststoffisolierten**Nieder- und Mittelspannungsenergiekabeln 1–30 kV**

Auftragsgegenstand und Auftraggeber: Lieferung von 1 kV Cu und 1 kV Alu-Kabeln sowie 10 kV-, 20 kV- und 30 kV-Energiekabeln für verschiedene Baustellen und Lager der Mitglieder der Energie-West Management und Service GmbH, Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, EW-Reutte GesmbH und TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG im Raum Tirol.

Ausschreibende Stelle: TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

Teilnahmebedingungen/Bewerbungsunterlagen: siehe Veröffentlichung im EU-Amtsblatt.

Abgabe der Bewerbungen: bis spätestens Freitag, den 3. September 2005, 12 Uhr.

Informationen: gemäß Amtsblatt der EU bzw. Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-21677 oder E-Mail: ausschreibung@tiwag.at

Datum der Absendung der Ausschreibungsbekanntmachung an die EU: 11. August 2005.

Innsbruck, 10. August 2005

MITTEILUNGEN

FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Männergesangsverein Hopfgarten – Die Engelsberger“ mit dem Sitz in 6361 Hopfgarten i. Br. hat am 30. April 2005 seine freiwillige Auflösung beschlossen.

Hopfgarten i. Br., 4. August 2005

Der Obmann: Leonhard Manzl

FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein „Motorradclub El-Dorado“ mit dem Sitz in 6363 Westendorf hat am 5. November 2004 seine freiwillige Auflösung beschlossen.

Westendorf, 5. August 2005

Der Obmann: Gebhart Kräutler

Erscheinungsort Innsbruck
Verlagspostamt 6020 Innsbruck **P. b. b.**
Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W **DVR 0059463**

Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.
Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,
Innsbruck, Neues Landhaus,
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Redaktion: Innsbruck, Landhaus,
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at
Internet: www.tirol.gv.at/bote
Druck: Eigendruck